

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

SÉANCE DU 28 JUIN 1956.

Rapport de la Commission de l'Instruction Publique chargée d'examiner le projet de loi fixant le statut du personnel scientifique et enseignant belge d'une mission internationale.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1955-1956.

VERGADERING VAN 28 JUNI 1956.

Verslag van de Commissie van Openbaar Onderwijs, belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende vaststelling van de rechtspositie van het Belgisch wetenschappelijk en onderwijzend personeel dat met een internationale opdracht wordt belast.

Présents : MM. CROMMEN, président; BUSIEAU, DELOR, DELPORT, DULIEU, HENSKENS, JESPERS, LEYSEN, NEEFS, PHILIPS, VANDERMEULEN, VAN IN, DE TAEVERNIER et SOLAU, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Chambre des Représentants nous a transmis le projet de loi fixant le statut du personnel scientifique et enseignant belge chargé d'une mission internationale.

Ce projet, avant d'être présenté à l'examen de la Commission de l'Instruction Publique de la Chambre des Représentants avait été soumis à l'avis du Conseil d'Etat.

Le projet, tel qu'il vous est présenté, a été modifié en tenant compte des remarques formulées par le Conseil d'Etat.

Il a été adopté à l'unanimité moins une abstention par la Commission de l'Instruction Publique de la Chambre des Représentants.

La Chambre des Représentants, en séance du 14 juin 1956, a adopté le projet de loi à l'unanimité des 194 votants.

Le gouvernement qui a précédé celui-ci avait déjà légiféré en la matière.

En effet, la loi du 1^{er} mars 1954 avait pris des mesures de faveur au profit des anciens membres du personnel enseignant et administratif des établissements d'enseignement de l'Etat, des établis-

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Kamer der Volksvertegenwoordigers heeft ons het wetsontwerp gezonden houdende vaststelling van de rechtspositie van het Belgisch wetenschappelijk en onderwijzend personeel, dat met een internationale opdracht wordt belast.

Het ontwerp was aan het advies van de Raad van State onderworpen, voordat het ter behandeling aan de Kamercommissie van Openbaar Onderwijs werd voorgelegd.

Zoals het ontwerp U wordt aangeboden, is het gewijzigd overeenkomstig de opmerkingen van de Raad van State.

Het werd op één onthouding na eenparig aangenomen door de Kamercommissie van Openbaar Onderwijs.

De Kamer der Volksvertegenwoordigers nam het ontwerp op 14 Juni 1956 aan bij eenparigheid van de 194 leden die aan de stemming deelnamen.

De vorige Regering had reeds een wet op dit gebied uitgevaardigd.

De wet van 1 Maart 1954 had gunstmaatregelen genomen ten behoeve van de gewezen leden van het onderwijzend en administratief personeel der Rijksonderwijsinrichtingen, der provinciale, gemeen-

R. A 5209.

Voir :

Document du Sénat :

299 (Session de 1955-1956) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

R. A 5209.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

299 (Zitting 1955-1956) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

sements d'enseignement provinciaux, communaux et privés agréés et subventionnés par l'Etat, ainsi qu'aux anciens inspecteurs de ces divers enseignements ayant abandonné les fonctions qu'ils exerçaient en Belgique pour accomplir des services dans des institutions d'enseignement à l'étranger (loi du 1^{er} mars 1954).

Cette législation était destinée à régler des cas spéciaux peu nombreux dans le passé. De plus en plus le nombre de professeurs belges qui sont appelés à accomplir des missions internationales augmente pour toutes les raisons reprises dans l'exposé des motifs.

La loi du 1^{er} mars 1954 réglait la situation de ceux qui avaient accompli des missions relevant de l'enseignement à l'étranger avant la promulgation de la loi. Rien n'avait été prévu pour ceux qui plus tard se trouveraient en présence des mêmes difficultés.

C'est pour mettre fin à cette situation que le Gouvernement actuel a voulu compléter la législation pour l'avenir par des dispositions organiques destinées à régler la situation administrative de tous ceux, anciens et nouveaux, chargés d'une mission relevant de l'enseignement dans les conditions fixées par la loi.

Le projet de loi qui nous est présenté est divisé en quatre chapitres.

CHAPITRE I. — *Dispositions générales.*

Il prévoit les conditions à remplir par le personnel visé pour sa mise en disponibilité pendant la durée de sa mission, la fixation du traitement d'attente, l'incidence pour l'avancement de grade et le calcul de la pension.

CHAPITRE II. — *Dispositions spéciales.*

Indique que les dispositions en sont applicables non seulement aux anciens membres du personnel visés mais aussi à celui en fonction.

Il règle la situation de ceux qui ont abandonné en Belgique, avant le 21 avril 1954, un emploi qui leur conférait des titres à une pension et en détermine le montant.

Règle également le sort de ceux qui ont rendu des services dans des institutions d'enseignement à l'étranger avant le 21 avril 1954 en ce qui concerne leur avancement de grade et de traitement ainsi que pour l'octroi d'une pension.

Dispose aussi que le Roi peut accorder une pension aux personnes munies des titres requis pour enseigner en Belgique qui, avant le 21 avril 1954, ont, dans des institutions d'enseignement à l'étranger, rendu des services au pays, chaque cas devant être examiné séparément.

telijke en vrije onderwijsinrichtingen, erkend of gesubsidieerd door de Staat, alsmede ten behoeve van de gewezen inspecteurs van deze verschillende onderwijstakken die hun functie in België hadden neergelegd om dienst te nemen in buitenlandse onderwijsinrichtingen (wet van 1 Maart 1954).

Die wet was bestemd om bijzondere gevallen te regelen die in het verleden niet veel voorkwamen. Het aantal Belgische leraren die internationale opdrachten te vervullen hebben wordt steeds groter; de redenen daarvan zijn in de memorie van toelichting opgesomd.

De wet van 1 Maart 1954 regelde de toestand van degenen die een opdracht in buitenlandse onderwijsinrichtingen hadden vervuld vóór de afkondiging van de wet. Er was niets bepaald voor degenen die later met dezelfde moeilijkheden zouden af te rekenen hebben.

Om hieraan een einde te maken, wenste de huidige Regering de wetgeving aan te vullen met organieke bepalingen tot regeling van de administratieve toestand van alle gewezen of nieuwe personeelsleden die in overeenstemming met de wet belast zijn met een onderwijsopdracht.

Het ons aangeboden wetsontwerp is in vier hoofdstukken verdeeld.

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen.*

Dit hoofdstuk omschrijft de voorwaarden waaraan het bedoelde personeel moet voldoen om tijdens de opdracht op non-activiteit te worden gesteld, bepaalt het wachtgeld, alsmede de weerslag op de bevordering in rang en de berekening van het pensioen.

HOOFDSTUK II. — *Bijzondere bepalingen.*

Dit hoofdstuk bepaalt dat de wet niet alleen op de gewezen maar ook op de dienstdoende personeelsleden van toepassing is.

Het regelt de toestand van degenen die vóór 21 April 1954 in België een betrekking hebben neergelegd die hun aanspraak verleende op een pensioen en stelt het bedrag van dat pensioen vast.

Het bepaalt ook het lot van degenen die vóór 21 April 1954 in buitenlandse onderwijsinrichtingen dienst hebben gedaan, wat hun bevordering in rang en in wedde en uitkering van een pensioen betreft.

Het bepaalt ten slotte dat de Koning een pensioen kan verlenen aan hen die de vereiste diploma's bezitten om in België te onderwijzen en die, vóór 21 April 1954, in buitenlandse onderwijsinrichtingen diensten aan het land hebben bewezen, met dien verstande dat elk geval afzonderlijk moet worden onderzocht.

CHAPITRE III. — *Dispositions communes.*

Les dispositions de ce chapitre sont reprises de la loi du 1^{er} mars 1954.

Elles concernent les pensions accordées en vertu de la présente loi et précisent que celles-ci seront amputées, le cas échéant, du montant net de la pension accordée du chef de la mission pour un organisme étranger ou international.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales.*

Ce chapitre a pour objet de mettre le texte nouveau en concordance avec le texte ancien en modifiant l'article 1^{er}, 4^o, de l'arrêté royal du 8 janvier 1933 fixant les règles relatives à la mise en disponibilité du personnel enseignant, en abrogeant la loi du 1^{er} mars 1954 et en spécifiant que la présente loi sort ses effets à partir du 21 avril 1954.

Le projet a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. SOLAU.

Le Président,
G. CROMMEN.

HOOFDSTUK III. — *Gemene bepalingen.*

De bepalingen van dit hoofdstuk zijn overgenomen uit de wet van 1 Maart 1954.

Zij hebben betrekking op de pensioenen die krachtens de nieuwe wet worden verleend en bepalen dat deze eventueel worden verminderd met het netto-bedrag van het pensioen dat hun wegens hun opdracht door een buitenlands of internationaal orgaan is toegekend.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen.*

Dit hoofdstuk wil de nieuwe tekst in overeenstemming brengen met de vroegere tekst; daartoe wijzigt het artikel 1, 4^o, van het koninklijk besluit van 8 Januari 1933 tot vaststelling der reglements-bepalingen betreffende de terbeschikkingstelling van het onderwijzend personeel, heft de wet van 1 Maart 1954 op en bepaalt dat de wet uitwerking heeft met ingang van 21 April 1954.

Het ontwerp is met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. SOLAU.

De Voorzitter,
G. CROMMEN.